N°. 3073 | 1857.

DE TIJD.

NOORD-HOLLANDSCHE COURANT.

Dieu et mon droit.

Deze COURANT verschijnt te AMSTERDAM, Dagelijks, behalve des Zondags. Het abonnement voor 3 maanden is ƒ 5.00; voor de buitensteden ƒ 6.00; *franko* door het geheele Rijk.
Brieven, Gelden, enz. FRANKO te adresseeren aan het Bureau dezer COURANT.

DONDERDAG 11 JUNIJ.

Advertentien van *Zes* regels en daar beneden worden tegen ƒ 1.00 geplaatst; meer dan *Zes* regels tegen 15 cents de regel. — Voor alle advertentien wordt bovendien 35 cents zegelregt betaald. Voor groote letters betaalt men naar de plaatsruimte meer.

Uithoofde van den H. SAKRAMENTSDAG, zal DE TIJD morgen avond niet verschijnen.

AMSTERDAM, 10 Junij.

De armen-wet is voor de bewegers in België slechts een voorwendsel.

Wij meenen dat zulks als buiten kijf kan worden gesteld, hetzij men de voordragt-zelve beschouwe, hetzij men lette op 't geen er tegen is aangevoerd.

Wat geeft de wet in de bepalingen, die met zoo groote felheid zijn bestreden? Dat vinden wij in art. 71 met art. 78 van het ontwerp.

Art. 71. Stichtingen worden erkend en toegelaten door den Koning, na ingewonnen advies van het burgerlijk armbestuur, alsmede van den Gemeenteraad en van gedeputeerde Raden der provincie.

Na verkregene toelating worden zij aanvaard door het burgerlijk armbestuur.

Art. 78. De stichters kunnen aan zich-zelven, of aan derden het beheer hunner stichtingen voorbehouden, of wel tot bijzondere administrateurs benoemen of aanwijzen leden van hunne familie, zelfs bij erfopvolging, of de titularissen van bepaalde burgerlijke of kerkelijke betrekkingen.

Het is dit laatste artikel, in verband met art. 70, waar opgaaf gedaan wordt van de liefdewerken, die stichtingen en fundatiën kunnen ten onderwerp hebben, dat gebruikt is tot het voeren van een zoo fellen strijd.

In den loop der diskussie zijn eenige wijzigingen van redaktie aan art. 78 toegebragt, met behoud van het beginsel, en het aldus gewijzigd artikel is aangenomen met eene meerderheid van ongeveer drie tegen twee stemmen, dat is van 60 tegen 41.

Let wel op dat die meerderheid niet het produkt is van eene toevallige koalitie van partijen, die zamen zijn of uit elkander gaan naar gelang van omstandigheden. De meerderheid, die voor art. 78 heeft gestemd, is de vrucht van de kiezers-zelven, die *juist om de armenwet* de liberale meerderheid uit de Kamer hebben geworpen, om daarvoor in de plaats te brengen eene katholieke meerderheid. Voorleden jaar nog is de eene helft der Kamer moeten worden herkozen. En toen, gelijk bij de vorige verkiezing, stond de armenwet in de kieskollegiën op den voorgrond. Ook toen, gelijk bij de vorige verkiezing, ontnam de bevolking de meerderheid aan de liberale partij, om die te geven aan de Katholieken. Art. 78 is aldus goedgekeurd door eene meerderheid, welke bij de laatste verkiezingen in last had om het willekeurig systeem, dat de liberalen vroeger door administratieve maatregelen in zake van liefdadigheid hadden trachten in te voeren, af te breken, ten einde er de vrijheid voor in de plaats te brengen.

Het is van belang daarop acht te geven. Dit verklaart gedeeltelijk, waarom men een beroep op de straatsteenen heeft gedaan, toen de 60 leden niet door bedreigingen waren afgeschrikt, om getrouw aan hun mandaat te stemmen. Namelijk nadat men vruchteloos het intimidatie-stelsel in het Parlement had aangewend, heeft men het intimidatie-stelsel op de straat gebragt, om met de leden der meerderheid tevens en vooral hunne *kiezers* te waarschuwen, dat het uitbrengen van eene onafhankelijke stem zou kunnen worden betaald, gezet door feitelijk geweld.

Ongetwijfeld hebben de kiezers dat begrepen. En de wijl het aan weinige rustige burgers gegeven is om helden te zijn, die voor geen geweld terug deinzen, zoo is het niet te verwachten, dat, indien onder den indruk der jongste gebeurtenissen verkiezingen moeten plaats hebben, dat intimidatie-stelsel van kies-kollegie tot kies-kollegie zal worden voortgezet, en vele rustige ingezetenen daardoor zullen worden verhinderd van hun stemregt gebruik te maken. Men zal daaruit begrijpen, *waarom* thans de liberale bladen in België op eene ontbinding der Kamers aandringen. De stemming zou niet zijn dan voor het rumoerzuchtig gedeelte der bevolking, dat zoo veel mogelijk de meerderheid van de stembus, met behulp van vuisten, stokslagen en straatsteenen, zou weeren.

Na te hebben doen uitkomen, dat de meerderheid, die art. 78 aannam, expresselijk was gekozen, om aan den eisch der liberalen in zake van stichtingen voor goed een einde te maken, mag men vragen, of die meerderheid in art. 78 iets buitengemeens heeft willen invoeren? Volstrekt niet. Art. 78 is eenvoudig het *droit commun* bijna overal in de wereld. Het huldigt een beginsel, dat slechts in België is betwist door de liberalen, een beginsel, waarbij, edoch slechts onder goedkeuring van de Regering, vrije liefdadige stichtingen kunnen worden gemaakt, die intusschen moeten staan onder een voortdurend streng toezigt, van regeringswege te voeren, en zoo krachtig ingerigt, als men 't misschien nergens in de wereld vinden zal.

Onze protestantsche lesgevers uit België spreken daar niet van (1). *Et pour cause*. Zij zouden 't niet kunnen doen zonder zich-zelven te veroordeelen.

Wij hebben hier te lande eene voordragt gehad ongeveer gelijk aan die, welke thans in België met straatsteenen wordt begroet. Het was de voordragt van den heer Thorbecke. Ook deze gaf hier aanleiding tot veelvuldige klagt, en zij was bij het protestantsche deel der bevolking een der voornaamste drijfveeren, die aan de April-beweging zoo veel kracht bijzette. Maar ziehier nu 't verschil. De wet van den heer Thorbecke werd te regt veroordeeld, omdat zij toezigt wilde over en verantwoording van vrije liefdadige stichtingen. En in België daarentegen is het liberalismus met dat toezigt en die verantwoordiging aan de Regering niet te vreden. Het wil niet meer of minder dan de vrije stichtingen van liefdadigheid keeren!

En wat zien wij gebeuren? Dezelfde lieden, die den heer Thorbecke hebben aangevallen, omdat hij door zijn toezigt inbreuk maakte op de vrijheid der liefdadige instellingen, dezelfde lieden juichen den liberalen in België toe, omdat deze volstrekt geen vrijheid willen toelaten.

Als men de maatregelen van toezigt, die Thorbecke voorstelde, vergelijkt bij die de belgische wet voorschrijft, dan springt nog meer in het oog hoe onredelijk onze toejuichers van het belgische verzet zijn.

Wat Thorbecke voorstelde — en eigenlijk de voorname reden van zijn wet is geweest — is bekend. Minder bekend zijn de maatregelen van toezigt, die de belgische wet voorschrijft. Wij willen 't hier opsommen, opdat het blijke welk soort van lieden hier te lande in het belgiesch verzet het brusselsch liberalismus toejuichen.

Laat ons derhalve zien hoe ver de belgische wet haar toezigt uitbreidt.

1°. De *vrije* liefdadige stichtingen zijn omtrent hunne *gewone* en *buitengewone daden van beheer* onderworpen aan dezelfde regelen, als de burgerlijke armbesturen, dat wil zeggen, zij behooren daartoe goedkeuring en magtiging van den Gemeenteraad, van de Gedeputeerde Raden der provinciën en van den Koning. En let wel op, dat bij elke goedkeuring of magtiging het burgerlijk armbestuur moet worden gehoord, tegenover het vrije.

2°. De jaarlijksche begrootingen en rekeningen van de vrije instellingen van liefdadigheid moeten jaarlijks, naar gelang van omstandigheden, hetzij door het Gemeentebestuur, hetzij door de Gedeputeerde Staten worden goedgekeurd.

3°. Geene vrije stichting mag meer vaste goederen bezitten dan noodig zijn voor de weldadige bestemming der stichting. Het koninklijk besluit van toelating der stichting zal het *quantum* der onroerende goederen aanwijzen. Bezit de stichting meerdere vaste goederen, dan moeten zij binnen twee jaren verkocht zijn. Geen kapitaal mag overigens anders belegd worden dan in inschrijvingen op het belgiesch grootboek.

Ziedaar eene reeks van bepalingen die de *vrije stichtingen* niet slechts onder het toezigt, maar onder het beheer van de staatsmagt plaatsen en ze inkrimpen en beperken zoo als nergens ter wereld geschiedt.

Maar met deze maatregelen is de bezorgdheid der belgische wet niet ten einde. Zij heeft nog eene reeks van maatregelen genomen, om aan die beperkingen de hand te houden, dat is, om de uitvoering daarvan in de praktijk te verzekeren. De wet

1°. eischt benoeming van een algemeenen inspekteur, die, vergezeld van een burgemeester of schepen der gemeente, ten allen tijde tot alle vrije instellingen toegang heeft;

2°. geeft aan den prokureur des Konings de bevoegdheid, om de *vrije* instellingen door de regterlijke magt tot het geven van jaarlijksche verantwoording te noodzaken;

3°. schenkt aan de regterlijke magt de bevoegdheid om de bestuurders van *vrije* instellingen af te zetten, indien zij de inkomsten der stichting aan hare bestemming mogten onttrekken.

Wat wil men meer buiten en behalve dit volledig zamenstel van maatregelen, die, zoo ze hier werden voorgedragen, met een algemeenen kreet van verontwaardiging zouden worden begroet!

Wat de wet verleent is slechts het *droit commun* door de geheele wereld, maar 't wordt onder een toezigt geplaatst en eene inmenging der Regering zoo als nergens ter wereld. En 't is daartegen dat men de hulp der straatsteenen inroept!

Wat wil men dan?

Geene vrije liefdadigheid?

Geen regt om, met inachtneming van 't burgerlijk wetboek, testamentaire beschikkingen te maken?

Geen regt van vereeniging met grondbezit?

De Staats-almagt?

Staats-armen-bedeeling met den armen-tax?

En kan dat bij ons worden goedgekeurd en toegejuicht door lieden, die hier te lande niet het tiende gedeelte van het juk willen dragen, dat zij openlijk verklaren aan de Katholieken in België te willen zien opdringen?

De *Nieuwe Rotterdamsche Ct.* doet, in 't volgend artikel het verschil tusschen het ontwerp van Thorbecke en die van België te duidelijk uitkomen, dan dat wij daaraan niet gaarne een plaats zouden inruimen. Ziehier wat zij schrijft:

»Men herinnert zich het ontwerp [illegible] den heer Thorbecke in de zitting van 1852—1853 aangeboden. Het beginsel, dat daarvan den grondslag uitmaakte, was: armenzorg is staatszorg, derhalve toezigt van den Staat op alle armenbeheer. Verder dan toezigt ging het ontwerp dan ook niet ten aanzien van kerkelijke en partikuliere armbesturen. Desniettemin werd daartegen van de zijde der kerkelijken een tegenstand georganiseerd, niet minder hevig, dan thans in België door de liberalen aan het ontwerp van het clericale ministerie wordt geboden. Om geheel andere reden echter. De belgische liberalen bestrijden het aangeboden ontwerp, omdat de liefdadigheidsgestichten onder kerkelijk beheer, *niet genoeg* aan de staatsmagt zijn onderworpen. De nederlandsche kerkelijken daarentegen [illegible] werp-Thorbecke af, omdat de [illegible] in het bestuur mengde. Naar hun oordeel mag de staatsmagt zich volstrekt met de armenzorg niet inlaten.

Ziet men nu de beide ontwerpen in, om te ontwaren in welke verhouding zij onderling staan met betrekking tot inmenging der staatsmagt in de armenzorg, dan vindt men dat het belgische ontwerp veel verder gaat, dan ooit de heer Thorbecke heeft bedoeld, en de kerkelijken die zoo tegen het ontwerp van den heer Thorbecke hebben te velde getrokken omdat het naar hun beweren in hunne regten greep, dit zeker in nog grootere mate zouden gedaan hebben, als een ontwerp als het belgische aan de wetgeving ware aangeboden geworden. Als dus de kerkelijken hier te lande consequent waren, dan moesten zij het belgische ontwerp afkeuren, niet omdat het ministerie daarin, zooals de liberalen beweren, te *veel* magt aan de klerikalen geeft, maar integendeel juist omdat het hun *niet genoeg* magt laat. Wij zullen deze stellige bewijzen door de bepalingen van het ontwerp-Thorbecke, waartegen de kerkelijken hier te lande, wegens krenking hunner regten het hevigste hebben geklameerd, te vergelijken met de daarmede overeenkomende van het belgische ontwerp.

»Art. 13 van het ontwerp-Thorbecke, wilde alle niet

(1) Het *Handelsblad* is eerlijk genoeg geweest, om den stand der quæstie te dien aanzien duidelijk te doen uitkomen.

door het staats- of provinciaal gezag opgerigte godshuizen, onderworpen aan het onmiddelijke toezigt van burgemeester en wethouders der gemeente waar zij zijn gevestigd.

»Daartegen verhieven de kerkelijken hunne stem; dat was inmenging van het staatsgezag in de kerkelijke en partikuliere liefdadigheid, die niet mogt worden gedoogd.

»Het belgische ontwerp intusschen drukt zich over dat toezigt veel sterker uit dan het ontwerp-Thorbecke. Art. 91 bepaalt, dat de algemeene inspekteur der gestichten van weldadigheid, de gestichten der stichtingen zal bezoeken, ten einde zich te vergewissen, dat zij overeenkomstig den wil der stichters, aan hunne weldadige bestemming beantwoorden. In dat bezoek moet hij vergezeld zijn door den burgemeester der gemeente, of een tot dat einde aangewezen schepen.

»Art. 16 van het ontwerp-Thorbecke was de uiterste dwingelandij in het oog onzer kerkelijken. Daarin werd aan alle instellingen van weldadigheid bevolen, jaarlijks aan het departement van Binnenlandsche Zaken, ten behoeve van het algemeen verslag over het armbestuur, opgaven te doen over haren staat en de uitkomst van haar beheer.

»Het gouvernement mogt, naar hun oordeel, zelfs geen opgaaf vragen van den staat en van de inkomsten der partikuliere of kerkelijke instellingen. Dit ging de regering niet aan.

»Wat zouden zij dan wel gezegd hebben, als een voorstel gedaan was, gelijk het Belgische ontwerp bevat. Volgens art. 88 van dat ontwerp moeten de begrootingen, zoowel als de rekeningen en verantwoordingen van alle stichtingen aan *de goedkeuring* van het gemeentebestuur worden onderworpen; zij moeten op de secretarie worden nedergelegd en openbaar gemaakt. De thesauriers en penningmeesters moeten cautie stellen ten genoege van het gemeentebestuur.

»Dit is wat anders, als het enkel doen van opgaven voor de statistiek.

»Art. 18 van het ontwerp-Thorbecke bepaalt, dat de instellingen van weldadigheid hare onroerende goederen tegen brandschade moeten doen verzekeren; art. 19 op welke wijze zij hare gelden moeten beleggen; art. 20 dat zij zonder toestemming van Gedeputeerde Staten geen gelden mogen opnemen, geen onroerende goederen vervreemden of verpanden, geene nieuwe gebouwen oprigten of bestaande vernieuwen; art. 21, dat alle werken die eene uitgaaf van *f* 500 te boven gaan, in het openbaar moeten worden aanbesteed.

»Dat was naar het oordeel der kerkelijken eene inbreuk in het eigendomsregt der instellingen. Niet de Staat, maar alleen de Kerk mogt daarop toezigt houden.

»Het belgische ontwerp maakt het wel wat erger.

»Niet alleen, dat volgens art. 87 de bestuurders der bijzondere instellingen van weldadigheid omtrent hun beheer geheel onderworpen zijn aan dezelfde regelen, als de gemeente-instellingen, en dus aan veel strengere bepalingen gebonden als die van de artt. 18—21 van het ontwerp-Thorbecke; maar haar wordt zelfs voorgeschreven, dat zij volstrekt geen onroerende goederen mogen behouden, als alleen het gebouw, hetwelk tot haar bijzonder doel volstrekt noodig is.

»Men ziet dus, dat het ministerie Thorbecke hier te lande alle instellingen van weldadigheid, de Katholieke zoowel als die der overige gezindheden wilde binden aan regelen veel minder streng dan het Belgische ontwerp bevat, en daartegen verzetten zich de kerkelijken hier te lande met alle mogelijke kracht. Waarom? omdat die regels niet streng genoeg waren? Ol neen, omdat ze naar hun oordeel veel te scherp waren. Het Belgische ontwerp gaat veel verder dan het ontwerp-Thorbecke en dit gaat aan onze kerkelijken niet ver genoeg. Waarom? Omdat daaraan anderen moeten onderworpen worden, niet zij.

»Zietaar dus de maat, waarmede onze kerkelijken meten......

»Onze kerkelijken echter behoorden consequent in *hun* beginsel te zijn. Zij beweren, dat den Staat volstrekt geen toezigt toekomt op kerkelijke en partikuliere liefdadigheid. Welnu! als dat waar is, dan moeten zij den aangeheven tegenstand der belgische liberalen ten sterkste afkeuren en integendeel het belgische ontwerp veel te scherp vinden. Zij behooren dan voor de belgische clericalen volkomene vrijheid te eischen, gelijk zij dit voor zich zelven hebben gedaan; want een geheel vrij beheer van de kerkelijke en partikuliere liefdadigheid, zonder eenig toezigt van staatswege, is hun beginsel, waarvoor zij onder het ministerie Thorbecke hemel en aarde bewogen hebben, en waarvoor zij door duizenden, petitiën hebben doen teekenen.

De arrond. regtbank alhier, eerste kamer, heeft gisteren overeenkomstig de konklusie van het O. M. op den ... der vorige maand genomen, uitspraak gedaan in de zaak der Diakonie van de Herv. gemeente tegen de bij testament benoemde erfgenamen van G. B. weduwe van ... Genoemde G. B. was opgenomen in het gesticht der gemelde Diakonie en had het verlaten, nadat zij met toestemming der regenten met gemelden B. v. D. was in het huwelijk getreden. Laatstgemelde overleed kinderloos in Julij 1856, na zijne vrouw benoemd te hebben tot eenige erfgename zijner nalatenschap. Zij zelve overleed weinige dagen later, na bij uitersten wil, ten behoeve der gedaagde bloedverwanten van haren man, over hare nalatenschap beschikt te hebben. De diakonie, erkennende, dat de armenwet van 1854 in art. 54 in het algemeen de oktrooijen van erfregt ten behoeve van pieuse instellingen heeft afgeschaft, doch beweerende, dat deze afschaffing, zonder aan de armenwet eene ongeoorloofde terugwerkende kracht te geven, geene betrekking kon hebben op nalatenschappen van zoodanige personen, die verpleegd of opgenomen voor en tijdens de invoering dezer wet, eerst daarna overleden, vorderde op grond van zeker oktrooi, haar in 1704 verleend, van de gedaagden afgifte van al hetgeen tot de nalatenschap van de Wed. v. D. zou blijken te behooren. Van de 19 gedaagden hebben zich achttien gerefereerd aan het oordeel der regtbank) namens de 19de is de vordering bestreden op grond van gemeld art. 54 der armenwet, waaraan volgens hare meening als betreffende de afschaffing van een *erfregt* geene terugwerkende kracht gegeven wordt, indien zij wordt toegepast op nalatenschappen, die na de invoering der wet openvallen; terwijl voorts namens de gedaagde werd beweerd, dat zelfs bij het van kracht zijn der oktrooijen de vordering, zoo als die werd ingesteld, niet zou kunnen toegewezen worden, vermits de oktrooijen aan de gealimenteerden niet ontnamen de bevoegdheid om bij uitersten wil over hunne nalatenschap te beschikken en het regt der Diakoniën uitdrukkelijk niet van toepassing verklaarden op de goederen der gealimenteerden bij erfenis, legaat of schenking verkregen. De regtbank heeft aan de eischeres hare vordering ontzegd, met de kosten, ten aanzien van het regtspunt overwegende: dat het gepriviligieerd erfregt der eischeres door art. 54 der armenwet had opgehouden te bestaan; dat hare bewering van ongeoorloofde toekenning van retroaktiviteit is onjuist, vermits door art. 54 der eischeres werden in geenen deele verkregen regten der eischeres werden verkort, omdat zij krachtens het oktrooi niets anders had dan eene spes succedendi, een vooruitzigt om te erven afhankelijk van deze twee voorwaarden: 1°. het kinderloos overlijden harer gealimenteerden en 2°. het geldend zijn der oktrooijen op het tijdstip van het overlijden der laatstgenoemden, en dat bij deze beschouwing het onderzoek naar de overige middelen van verdediging overbodig is.

Z. M. ... De minister van Oorlog heeft, onder dagteekening van 9 Junij, de daarbij betrokken militaire autoriteiten gemagtigd, om aan de miliciens der ligting van 1853, die de vergunning mogten vragen om een huwelijk aan te gaan, de vereischte toestemming daartoe, te rekenen van den 1 Oktober aanstaande, uit te reiken, mits op de gebruikelijke wijze voldoende aan de bepalingen wegens de aanzuivering hunner schuld op het kleedings- en reparatiefonds.

Een timmermansknecht uit Delft bevond zich op 10 Aug. des vorigen jaars op een wagon der Holl. IJzeren Spoorweg-Maatschappij, tijdens de botsing tusschen twee treinen, waarvan de een tegen de andere van achteren inliep. Deze persoon is bij dit ongeluk aanmerkelijk gekwetst, en heeft de maatschappij tot schadevergoeding voor de regtbank alhier gedagvaard. De maatschappij heeft dezen eisch tegengesproken, op grond, dat het ongeluk noch aan de maatschappij noch aan een harer bedienden kan worden geweten. De regtbank heeft echter bij vonnis van gisteren den eisch toegewezen, en de maatschappij veroordeeld tot de gevraagde schadevergoeding, nader op te maken bij staat, en in de kosten van het geding.

(*H.*)

Z. M. heeft bij besluit van 7 Junij goedgevonden aan J. Hartwijk, op zijn verzoek eervol ontslag te verleenen als burgemeester der gemeente Ypendam.

's GRAVENHAGE, 9 Junij. Naar men verneemt zal Z. M. de Koning aanst. Maandag van het Loo in de rezidentie terugkeeren, tot bijwoning van de feesten, die gedurende de volgende dagen zullen gehouden worden door heeren officieren en oud-officieren, die deel hebben genomen aan de verdediging der Citadel van Antwerpen en die de 25ste verjaring van die gebeurtenis zullen herdenken.

— Naar men verneemt zal het feest, dat Dingsdag, 16 dezer, op Zijner Majesteits paleis zal gegeven worden aan de verdedigers der Citadel van Antwerpen en waarbij ook anderen zullen genoodigd worden zeer luisterrijk zijn.

— Ook verneemt men, dat de beschikbare lokalen en de tuin van de societeit *de Vereeniging*, aan de heeren van de Citadel en het Metalen Kruis, voor hunne feestviering in de volgende week te houden, door heeren kommissarisen dier societeit welwillend zijn afgestaan.

— Gisteren middag heeft er bij den heer Romunde, minister voor de Zaken der Roomsch Katholieke Eeredienst, een groot diner plaats gehad, dat door den Nuntius en andere genoodigden werd bijgewoond.

SCHEVENINGEN, 8 Junij. Heden avond is alhier aangekomen: de *Arnoldina Maria*, schipper Leendert Spaans, reeder de heer A. E. Maas, aanbrengende twee ton haring, welke morgen voormiddag ten 10 ure zal verkocht worden.

— 9 Junij. De gisteren aangebragte haring, welke van betere kwaliteit is dan de eerste, werd heden opgehouden voor den prijs van *f* 600 de ton. De haringschuit is reeds weder afgevaren.

HARLINGEN, 7 Junij. Abusievelijk heeft men in sommige dagbladen opgegeven, dat wijlen de heer J. T. Hoekstra *f* 50,000 heeft gelegateerd aan het afschaffingsgenootschap; uit eene zekere bron zijn wij onderrigt dat het *f* 50 was.

ZUTPHEN, 8 Junij. De bijenteelt levert aanvankelijk gunstige voorteekenen, zijnde de meeste korven reeds met eene menigte jonge bijen vermeerderd, hetgeen hoofdzakelijk aan het vroegtijdig fraaije voorjaarsweder is toe te schrijven, en er bestaat, zonder tegenstand der boekweit, alle vooruitzigt op een overvloedig honigjaar.

(*Amst. Cour.*)

ZWOLLE, 8 Junij. In de jongst gehouden raadsvergadering is de alhier sedert eenige dagen aanhangige quæstie, over het al of niet deelnemen van wege de gemeente Zwolle in den ontworpen aanleg van eenen Noord- en Ooster-spoorweg, tot beslissing gekomen. Met 9 tegen 7 stemmen werd namelijk de door den heer mr. J. N. J. Heerkens gestelde motie van orde aangenomen, om in dezen geen besluit te nemen vóór dat door den minister van Binnenlandsche Zaken het onlangs door hem aan de wetgevende magt toegezegde ontwerp, ten aanzien van het leggen van spoorwegen in het noord-oostelijk gedeelte des rijks, zal bekend zijn.

's HERTOGENBOSCH, 8 Junij. Naar wij vernemen zouden Gedep. Staten ernstig bezwaar hebben om de wederinvoering van de belasting op het gemaal, waartoe de gemeeteraad van 's Bosch in zijne laatste vergadering besloten heeft, goed te keuren.

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

FRANKRIJK.

PARIJS, 9 Junij. Het *Journ. d. Déb.* vermaant de kiezers van zijne denkwijze om aan de aanstaande verkiezingen tot vernieuwing van het Wetgevend Ligchaam deel te nemen en om hunne stem op liberale kandidaten te vereenigen. ... thans weinig belang in politieke aangelegenheden stelt, dat er bij haar geen bepaalde wensch naar verandering in het personeel harer vertegenwoordigers bestaat, en dat er dus thans weinig vooruitzigt is op vermeerdering van het aantal liberale leden der Kamer; maar het vreest dat de natie zich in de toekomst aan groote gevaren blootstelt, door aan die onverschilligheid omtrent hare eigene aangelegenheden toe te geven.

»De volksgeest hier te lande is ontegenzeggelijk laauw (zegt het geachte blad), en er is voor de drukpers niets zoo verkeerd dan zich warm te maken onder een koel gestemd volk; zij is dan belagchelijk en magteloos tevens.

»Wij voor ons hebben geene groote verwachting van de verkiezingen van 1857; Frankrijk zal gaan kiezen, omdat het daartoe opgeroepen wordt; wanneer het niet opgeroepen wierd, zou het even goedelijk in dat verzuim berusten en schier zonder het te bemerken ... eische verkiezingen; maar de publieke opinie ... er geene behoefte aan.

»Zoo wij eene schaal moesten opmaken tot aanwijzing van den gemiddelden graad van warmte der liberale begrippen hier te lande, zou zij niet zeer bemoedigend zijn: de bevolking zou er staan op nul of op het punt waar het ijs smelt: het gouvernement veel hooger dan de bevolking, en de Keizer hooger dan het gouvernement.

»De kwaal, waaraan ons land thans lijdt, is de onverschilligheid, de zorgeloosheid. Ons zelven wantrouwende, hebben wij het bestier onzer aangelegenheden laten varen, wij hebben ze haren eigen gang laten gaan, ons voorbehoudende te eeniger tijd alles bitter te laken, wat er intusschen gedaan is. Wij zijn niet verantwoordelijk, zeggen wij, omdat wij niets doen. Dat is eene groote dwaling. Wij zijn verantwoordelijk voor onze zorgeloosheid, en dat euvel zal de verdiende straf medebrengen. Leest het laatste boekdeel der Geschiedenis van het Keizerrijk van den heer Thiers; daar staat op elke bladzijde eene ernstige les; daar ziet men, hoe zwaar Frankrijk in de laatste jaren van het eerste keizerrijk bezocht is, omdat het de zorg voor zijn lot zoo geheel overgelaten had aan den grooten man, door wien het geregeerd werd. Het had, als 't ware, geabdiceerd, en het is voor zijne abdikatie gestraft."

— Daar de kommandant van het keizerlijk jagt *Reine Hortense* het bevel heeft ontvangen, om dat vaartuig gereed te houden, zoo is het gerucht verspreid, dat prins Napoleon een nieuwen togt naar de Noordzee ging ondernemen, of wel naar Cronstadt om des groothertogen Konstantijns bezoek in de Tuileriën te beantwoorden.

— Het gerucht is verspreid, dat de Koning van Sardinië met de prinses Sidonie van Saksen in het huwelijk zal treden. Gisteren nog was het prins Napoleon, die de hand van deze prinses zou verwerven.

— Te Parijs is de algemeene aandacht thans bij uitsluiting gevestigd op de verkiezingen voor het wetgevend ligchaam. De verschillende schakeeringen der oppozitie in de hoofdstad, hebben zich voorloopig vereenigd ten opzigte van eene gemeenschappelijke lijst, aan het hoofd van welke de generaal Cavaignac prijkt. Voorts vindt men op die lijst personen, wier gehechtheid aan de konstitutioneele monarchie bekend is, alsmede gematigde republikeinen. Ook in sommige departementen wordt den kandidaten der regering de zegepraal betwist.

— Men verzekert, dat noch door Engeland, noch door Frankrijk iets tegen China ondernomen zal worden voor de aankomst van baron Gros en lord Elgin. Frankrijk moet er althans voor den oogenblik van af gezien hebben om troepen naar China te zenden. Het is gevolgelijk niet te verwachten, dat in dit jaar iets tegen Peking zal ondernomen worden. Men heeft evenwel weinig hoop, dat men deze quæstie langs vreedzamen weg tot eene beslissing zal kunnen brengen, en gelooft, dat ten volgenden jare een ernstige aanval op Kanton zal worden beproefd.

ENGELAND.

LONDEN, 9 Junij. De katholieke geestelijkheid van Ierland, wil naar het schijnt een beweging tegen de bill, betreffende de echtscheiding organizeeren, welke in het Hoogerhuis bepaald gestemd is. De *Tablet* van Dublin, meldt inderdaad, dat de katholieke leeken op dit oogenblik, groote pogingen aanwenden om eene volgende stemming dier bill te beletten, daar men ze beschuldigt van de echtbreuk te wettigen en die te vergemakkelijken.

— Met de *Asia* zijn berigten ontvangen uit New-York van 27 Mei. Naar Utah zou een nieuwe goeverneur, en wel een man uit het Westen gezonden worden. Tevens spreekt men er van, dat eene aanzienlijke troepenmagt tegen de Mormonen zou worden afgezonden. Laatstgenoemden gaan van het plan zwanger eene nieuwe nederzetting bij Council-Bluff te vestigen en met dit plan moet de geheime expeditie van Brigham-Young naar het Noorden in verband staan. Lord Napier heeft het kabinet van Washington opmerkzaam gemaakt op een feit, dat de op de meeren van Kanada varende stoomboot *Michigan* grooter was dan het Engelsch-Amerikaansch verdrag toestaat. De stoomboot zoude ophouden te varen, doch het kanadasche parlement zou zich eveneens met de quæstie bemoeijen, daar de bewoners van Kanada geen vrees voor de boot koesteren en haar nog meer verlangen te zien.

Het stoomfregat *Minesota*, van 60 stukken geschut en 800 paardenkracht, wordt te Norfolk tegen China uitgerust.

In Mexiko spreekt men veel van de intrigues van de vrienden van Santa Anna. De nieuwe gezanten voor België en Pruissen waren op het punt te vertrekken. Men hoopte op eene verzoening der republiek met Rome. Te Vera-Cruz waren 2.000.000 doll. naar Engeland ingescheept. De tijding van het fusilleeren van kolonel Crabbe en zijne vrijbuiters wordt bevestigd. Eene nieuwe zamenzwering tegen het leven van den prezident en tot bestorming der stad, was sedert ontdekt geworden.

De heer Morse, de gewezen kommissaris der Unie te Bogota, die te Washington was aangekomen, twijfelt niet aan de eventueele schikking van de moeijelijkheden tusschen Nieuw-Grenada en de Ver. Staten op een voor beide partijen bevredigende wijze.

In een werk over de stereoskope verhaalt de vermaarde engelsche geleerde Brewster het volgende voorval. De heer Bridges, die den berg Etna besteeg om gezigten van het omliggende land te verkrijgen, had zijn chambre obscure geplaatst aan den boord des kraters. Naauwelijks was dit geschied en het geprepareerde papier ingelegd, of de berg begon plotseling te werken. Om zijn leven te redden, was de heer Bridges genoodzaakt zijn toestel in den steek te laten. Zoodra de vuurspuwing had opgehouden keerde hij terug om, zoo mogelijk de overblijfselen zijner camera op te zamelen, doch hoe groot was zijne verbazing, toen hij bevond, dat de toestel niet was vernield en zelfs niet van de plek was verwrikt, maar eene afbeelding bevatte van den krater en der uitbarsting, door den Etna zelven gefotografeerd.

DUITSCHLAND.

WEENEN, 7 Junij. Het officiëele dagblad van Milaan geeft in de volgende bewoordingen berigt van een reeds bekend feit:

„Als broeder van zijn apostolische Majesteit en in haren naam, toegevende aan de begeerte van zijn Soeverein en aan zijn eigen wensch, is de aartshertog Ferdinand-Maximiliaan, onze landvoogd, naar de Kerkelijke Staten vertrokken, om Pius IX den algemeenen Vader der geloovigen en het soeverein hoofd der Kerk te begroeten. Zijn Keizerl. Hoogheid verrigt door dit bezoek aan Z. H. een vorstelijken pligt, maar terzelfder tijd vereenigt hij, door zich met den H. Vader te onderhouden, alvorens naar Brussel te gaan, met den eerbied voor de staatkundige gebruiken de vervulling van den wensch zijns harten; en hij wijdt een der plegtigste oogenblikken zijns levens door de zegeningen van het zigtbaar hoofd der Kerk in."

— Aan prins Vogorides is door het goevernement het grootkruis der orde van de IJzeren Kroon geschonken. Die gunst aan den kaïmakan van Moldavië verleend, zal te Parijs geen aangenamen indruk hebben gemaakt.

— Nabij Tusla heeft zich een zamenscholing gevormd van bijna vier duizend ongewapende boeren van verschillende godsdienst, die vermindering van belasting, herstelling der misbruiken en de uitvoering van de hattihumayoun eischen. Nadat een naar Sarajewo gezonden kommissie teruggekeerd was, zonder de boeren te hebben kunnen bevredigen, zoo heeft de Vizier een tweede gezonden met zijn luitenant en 400 ruiters, om de bende uit een te drijven. Maar die maatregel heeft schipbreuk geleden tegen het verzet van het volk, dat een kommissie vraagt, bestaande uit turksche ambtenaren en europeesche konsuls, ten einde aan dezen zijne klagten te doen. De boeren willen een deputatie naar Konstantinopel zenden om regt op hunne eischen te erlangen.

BERLIJN, 9 Junij. De Koning en de Koningin zijn heden naar Dresden vertrokken; de Koning begeeft zich vervolgens naar Mariënbad en de Koningin naar Töplitz.

— De werkplaats van den vuurwerkmaker Dobremont, nabij deze hoofdstad, is gisteren in de lucht gesprongen; verscheidene personen werden daardoor gedood.

— De berlijnsche dagbladen hebben eene officieuse uitnoodiging ontvangen om over de aangelegenheden van België met meer gematigdheid te spreken.

— Men herinnert zich dat de Koning van Zweden tegen het einde van het vorige jaar een gemengde kommissie had benoemd ter zamenstelling van een gelijkvormig toltarief voor Zweden en Noorwegen, welke beide rijken door geheel verschillende finantieele wetgevingen beheerd worden. Een met de bedoelingen des Konings overeenkomend voorstel was door die kommissie gemaakt en aan de goedkeuring der Wetgevende Vergaderingen van beide landen onderworpen. De noorweegsche Storthing heeft het met een groote meerderheid afgestemd, 'tgeen te meer te betreuren is, nu door die afstemming de door het goevernement voorgestelde goede hervorming minstens voor drie jaren is uitgesteld, daar volgens de konstitutie de noorweegsche Wetgevende Vergadering slechts om de drie jaren zamenkomt.

— Volgens een brief uit Weenen van 3 dezer, zou, naar de *N. P. Zeit.* beweert, een plan van tusschenkomst door lord Clarendon voorgesteld zijn, ter zake der vorstendommen, 'twelk, wel is waar, de wezenlijke vereeniging bestrijdt, maar zoo veel mogelijk die provinciën onder dezelfde administratie wil vereenigd zien. Dit plan zou het onderwerp zijn geworden van verscheidene konferentiën tusschen graaf Buol en den vertegenwoordiger van Frankrijk te Weenen. Deze laatste zou van zijn goevernement het bevel hebben ontvangen het beginsel van het voorstel aan te nemen.

BELGIE.

BRUSSEL, 10 Junij. Volgens de *Indépendance* zou de Paus genegen zijn een amnestie af te kondigen, bij gelegenheid zijner reis in zijne Staten. Die akte van goedertierendheid zou te Bologna ten uitvoer worden gelegd en afgekondigd; en te dien einde door Pius IX, Mgr. Morichini derwaarts zijn ontboden.

Immer is men nog in het onzekere wat het besluit des Konings zal zijn nopens de quæstie van den dag. Volgens de algemeene opinie, beschouwt men 't waarschijnlijk dat het ministerie aan het bewind blijft.

STADSNIEUWS.

In de 232ste Staats-Loterij zijn in de 5e Klasse bij de 13e trekking prijzen van f 1000 en daarboven te beurt gevallen aan N°. 11162 f 10,000, N°. [illegible], 9953 en 12804 ieder f 1000.

BURGERLIJKE STAND.

AMSTERDAM, 10 Junij.

BEVALLEN (3 Junij): L. van Rijn, geb. Bleekrode, D. — (6 Junij): A. van de Roemer, geb. de Roever, Z. — (7 Junij): H. M. A. A. Kalsbeeken, geb. Friesemans, D. — H. M. Gartman, geb. Zeydner, D. — (8 Junij): A. G. Struyk, geb. Bakker, D.

OVERLEDEN (4 Junij): C. Klazing, wed. J. H. Kitz, 69½ j. — (5 Junij): G. Haan, wed. H. J. van Gool, 80 j. — (6 Junij): J. van der Meulen, 7 m. - S. J. Brandon, 53 j.

BUITENLANDSCHE BEURZEN.

ANTWERPEN, 9 Junij. Belg. leen. 2½ pc. 53¾; Obligatiën 4½ pc. 97½; Spanje 3 pc. 24⅞ p; Binnenl. 3 pc. 38¼; Romeinen 5 pc. —; Oostenrijk Met. 5 pc. [illegible] 5 pc. 81½.

PARIJS, 9 Junij. Fransche 4½ pc. 91.60; 3 pc. 67.75; 1½ pc. Spanje 25½; 3 pc. id. 39. 5 pc. Met. —; Rom. Leen. —.

MADRID, 8 Junij. 3 pc. Schuld 40.25; id. 4½ pc. 26.05.

LONDEN, 9 Junij. Cons. 94½; Spanje buit. 3 pc. 44¾; id. 1½ pc. 25¼; Rusl. 5 pc. 109½; id. 4½ pc. 97¼; Holl. 4 pc. 97¼; id. 2½ pc. 65¼; Sard. 5 pc. 88½; Braz. 101; Peru 4½ pc. 78; Grenad. uitg. 6½; id. werk. 23½; Mexiko 3 pc. 22¼; Portugal 3 pc. 47; Ecuador 14½; Venezuela 36½; Wissel op Amst. 11.19½; Hamburg 13.08.

WEENEN, 9 Junij. Met. 5 pc. 83½; id. 4½ pc. 84½; Bank-Aktiën 1005; Credit Anst. 232; Wissel op Londen 10.12; Amst. —; Parijs —; Goud 5¼; Zilver 7½.

BERLIJN, 8 Junij. 3½ pc. Pr. Staatschuld 99⅜; 4½ pc. Rusland —; id. 5 pc. 106½.

BERLIJN, 9 Junij. 3½ pc. Pr. Staatsch. 99½; 5 pc. Rusland 106¼; id. 4½ pc. —; Wissel op Londen 2/m. 6 Th. 18; Amst. kort 140¼; Hamb. 149⅞; Petersburg 104½.

HAMBURG, 9 Junij. Spanje 1½ pc. —; id. 3 pc. 23½; Rusl. 5 pc. 102½; 4½ pc. 90; 3 pc. Mexikanen 10⅞; Noord-Duits. bank 94½; Wissel op Londen 3/m. 13.04; id. kort 13 0⅞; Amst. 36.30.

FRANKFORT, 9 Junij. 5 pc. Met. 78½; 1½ pc. Spanje binnenl. 25; id. 3 pc. —; Wissel op Londen 3/m. —; Parijs —; Weenen —; Amsterdam —.

PRIJS-COURANT DER EFFECTEN.

Fonds	Rente	8 JUNIJ 4½ u.	gebl.	9 JUNIJ 4½ u.	gebl.
Nederl., Werkel. Schuld à	2½ pCt.	$63\frac{11}{16}$	$63\frac{9}{16}$	$63\frac{11}{16}$	$63\frac{11}{16}$
Dito Dito	3	$76\frac{1}{16}$	76⅛	76¼	$76\frac{5}{16}$
Dito Dito	4	96⅛	96⅛	96¼	$96\frac{5}{16}$
Overzeesche Bezittingen	4	95⅝			
Amortis. Syndik.	3½	90⅝	90⅝		
Actien Ned. Bank	4	161½			
Handel-Maatschappij	4½	154¼	154⅛	154½	
Maatschappij van Weld.	4		60		
Oblig. Rijn-Spoorw.	4½				
„ Holl. Spoorw.-M. Obligatiën	4½	97⅝	97½		
België	2½		51⅞		
Dito bij *Rothschild*	2½	52¼	$52\frac{5}{16}$	52½	52⅜
Frankrijk, Obligatiën	3				
Spanje, Onbep. Stukken	1¼	25¼	25⅝	25½	25⅜
Dito	3	42¼	42⅛		
Dito Binnenl. à 6/m.	3	38	38⅜	[illegible]	38⅝
Coupon-Bewijzen		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Amortisabele Schuld			[illegible]		
Portugal, te Londen	3	45⅞	45⅞	[illegible]	45⅞
Dito Uitgestelde		26⅜	26¼		
Rusl., bij *Hope* 1798 en 1816	5	104¾	104¾	104⅞	104⅞
Dito Dito 1828 en 1829	5	103¼	103¼	103½	103⅜
Cert. bij dito 1831 en 1833	5	94⅛	94¼		
Inschr. bij *Stieglitz*, 5e Serie	5	97¾			
Dito idem 6e „	5	$98\frac{15}{16}$	97½	$97\frac{9}{16}$	$97\frac{9}{16}$
Certifikaten te Hamburg	5				
Dito dito te Londen	4½				
Dito dito *Hope en C°.*	4	87⅝	87⅜	87⅞	87⅞
Dito bij *Stieglitz en C°.*	4		87¼	87¼	[illegible]
Dito bij id. 5de Serie	4				
Dito in Zilver	6				
Inschrijving in Assignat.	6	[illegible]			
Certifikaten van dito	6	65⅞	65⅞	66	66
Polen, Aand. met Lot. fl. 500			156		
Schatkist-Obligatiën		[illegible]	[illegible]	[illegible]	
Oostenrijk, Metalliek	5	[illegible]	$76\frac{3}{16}$	[illegible]	[illegible]
Dito rente te Amsterdam	5	[illegible]	87½		
Dito Nationale	5	77⅞	$77\frac{15}{16}$	[illegible]	[illegible]
Dito	2½	39⅜	$39\frac{9}{16}$		
Ween. Bank bij *Goll en C°.*	5		77⅛		
Dito	4	62½	62	62⅜	62
Aand. met Loting fl. 250					
Nieuwe dito 1854	4	f 322	321½		
Pruiss. Aand. 1854	3½	209	209		
Napels, Cert. bij *Rotschild*	6				
Denemarken, Leen. te Lond.	3		83⅜		
Louisiana bij *Hope*	5				
Braziliën	5	98¼	98⅝		
Dito 1843	5		98⅛		
Mexiko	3	21¼	21	21¼	
Dito Onbepaalde	3	[illegible]	21	[illegible]	
Peru	4½				
Grenada, à £ 100	3½	[illegible]	22¼	[illegible]	
Dito Uitgestelde					
Ecuador à £ 100					
Venezuela, à £ 100		[illegible]			
Dito Uitgestelde					
Amerika, Bank-Aktiën Cert.					
Dito Orig.					

Grieken, Bl. 1825 [illegible] N. Port. $44\frac{9}{16}$, [illegible]; Oblig. [illegible]; Russ. Spoorw. 76⅝, 77; Prost 110, 112; [illegible]; Oostenrijk Credit f 225; Pruissen 4½ pc. [illegible]

Binnen- en buitenlandsche fondsen waren bij levendigen handel onveranderd.

Koers van het [illegible] 4 pCt.; Prolongatie [illegible] pCt.; Diskonto 4 pCt.

Wisselkoers.

Parijs	2/m.	f $55\frac{11}{16}$	Livorno	2/m.	f 39⅜
„	zigt	„ $56\frac{7}{16}$	Napels	„	„ 84
Bordeaux	2/m.	„ 55¼	Petersburg	„	„ 1.82½
„	zigt	„ 55⅝	Weenen	6/w.	„ 33⅜
Madrid	3/m.	„ 238	Augsburg	„	„ $35\frac{5}{16}$
Cadix	„	„ 240	Frankfort	„	„ 99⅜
Seville	„	„ 237	Hamburg	2/m.	„ $35\frac{5}{16}$
Bilbao	„	„ 237	Londen	2/m.	„ 11.72½
Lissabon	„	„ 40½	„	zigt	„ 11.85
Porto	„	„ 40½	Rotterdam		
Genua	2/m.	„ 45⅝			

HANDELSBERIGTEN.

ANTWERPEN, 9 Junij. *Koffij* goed gevraagd. De verkoopen bestonden heden uit 500 balen ordin. Ris p. *Europa* a 30 c. ent., 800 b. d°. p. *Express* a 35 c. acq ; 1000 balen Bahia a 32¼ c. entr.; 1000 b. St. Domingo p. *J. H. Reijerson* en 1000 b. ex *Holsatia* a 38 c. acq. — Andere artikelen bieden niets meldingswaardig aan.

LONDEN, 8 Junij. *Suiker* vast. Verscheidene ladingen zoo zeilend als in loco werden tot hoogere prijzen verkocht. Voorraad 38,240 ton tegen 54,330 ton in 1856; afleveringen der laatste week 4019 ton tegen 7248 ton aanvoeren.

Koffij. Verscheidene partijen Plantation Ceylon vonden tot vaste prijzen koopers. Rio-ladingen meer gevraagd en 1 sh. a 1 sh. 5 d. hooger. — 4170 b. good first en superior bedong 51 s. 6 d. en 2046 b good first 52 sh. en 2700 b. d°. a 52 sh. voor naburige havens, vrij van beschadigheid. — *Thee* Stil maar vast, ordin. Congo 12¼ a 12¾ d — *Rijst.* Meer gevraagd; 11000 b. Madras werden heden afgedaan, ordin. Cominga a 10 sh. 9 d. en fraaije a 11 sh. 17000 b. grootendeels Arracan werden tot geheime doch vaste prijzen verhandeld. Voorraad 37,064 ton. — *Katoen.* Met levendige vraag tot volle prijzen. — *Talk.* Vaster PYC in loco 59 s. 3 d. a 59 s. 6 d., Oktober & December 56 s. 9 d. a 57 sh.

NEW-YORK, 27 Mei. *Katoen.* Sedert onze laatste berigten zijn de prijzen ⅛ a ½ c. gemonteerd. De verkoopen der laatste drie dagen beliepen 7000 b De berigten omtrent de oogst luiden gunstig, doch de Houders schijnen niet geneigd de verkoopen te overhaasten. Men noteert:

	Upland	Floridos	Mobile	N. O. en T.
Ordinary	12	12	12	12
Middling	14	14¼	14¼	14¾
Middling fair	14½	14½	14¾	16
Fair	14¾	14¾	17¾	15¼.

HAVANA, 19 Mei. *Suiker.* De vorige prijzen zijn goed gesouteneerd. Voor Molasse zijn de prijzen zoo hoog, dat spekulanten zich niet in nieuwe zaken durven begeven.

RIO JANEIRO, 24 April. *Koffij* De vraag is vrij levendig gebleven sedert 15 dezer, en men schat de verkoopen van 70 op 80000 balen.

SCHEEPSTIJDINGEN.

BINNENGEKOMEN:

TEXEL, 8 Junij. Watts, St. Clair, Rio-Janeiro, l. v. Falm. - Dupre, Augio, Bahia.

HELVOET, 8 Junij. V. d. Bos, Alberdina Tjetskina, Malaga. - Bagges, de Maas, Bilbao.

BROUWERSHAVEN, 8 Junij Besl, Gillies, Callao, l. v. Cowes, en Boon, Jantina, Santina, beide n. Rott.

RIVIER-VAART.

AMSTERDAM, 10 Junij, in lading naar:

Frankfort.	[illegible]
Maintz.	J. Heller, Maintz N°. 10.
Keulen.	W. Scholten, Cöln. N°. 8.
	J. Staats, Elisen.
Duisburg.	H. Indekamp, Vlijt en Hoop.
Dusseldorp.	W. J. F. Wilson, Niederrein N°. 11.
Weesel.	A. Balck, Alma.
Mannheim	W. Rippert, Mannheim.
Ludwigh. en Manheim.	J. Schneckenburger, der Rhein.

AMSTERDAM, 7 Junij, vertrokken naar:

Keulen.	J. van Alen, Cölln N°. 2.
	W. v. d. Poll, Maria.
Dusseldorp.	W. Wintjens, Niederrhein N°. 2.
Mannheim.	A. Bauduin, Urania.

Rijnhoogte ARNHEM, 9 Junij 1 el 82 duim.
KEULEN, 9 " 8 vt. 4½ "

Advertentiën.

(3306) Voorspoedig bevallen van eene *DOCHTER*, J. T. A. M. GUEDING, geliefde Echtgenoot van
DELFT, Doct^r. P. J. A. H. VERMEULEN.
6 Junij 1857.

(3310) Bevallen van eene *DOCHTER*, CONSTANCE NIEWERKERK, geboren WOUTERS.
'S HAGE, 9 Junij 1857.

(3308) Heden overleed, in den ouderdom van ruim 82 jaar, onze hartelijk geliefde Moeder en Behuwd-Moeder JOHANNA JANSSENS, Weduwe van den Heer WILLEM VAN DER LUGT.
Rotterdam, P. J. VAN DER LUGT.
8 Junij 1857. *Uit aller naam.*
Strekkende deze tot Algemeene Kennisgeving.

[illegible] **en pillen van Holloway**, een zeer aanbevelenswaardig middel tegen de roos. K.... M....., te Bolsward, leed sedert vele jaren aan deze ongesteldheid; en sedert 9 maanden was hij bijna blind en doof daarvan. Hij raadpleegde onderscheidene geneesheeren deswegen, doch de ziekte verslimmerde van dag tot dag en bragt eindelijk zijn leven in gevaar. Zijn goede geest echter verliet hem niet; een zijner kennissen bragt hem eene groote dosis zalf en pillen van Holloway; hij gebruikte dezelven, en de uitkomst was zoo voldoende, dat hij in twee weken tijds, het gezigt en gehoor weder verkreeg, en twee maanden daarna volmaakt hersteld was.

Doosjes Pillen à *f* 0.80, *f* 1.35, *f* 3.00, *f* 6.75, *f* 13.50, *f* 20.50.

Potjes Zalf à *f* 0.80, *f* 1.35, *f* 3.00, *f* 7.05, *f* 13.85, *f* 22.95.

Zijn op franco aanvragen à contant te bekomen bij de Heeren ADAMA, Apothekers, Utrechtschestraat, Y N°. 251 en Nieuwendijk, L N°. 78, als Depôthouders te *Amsterdam*, bij L. J. GROOTENDORST, depôthouder te *Utrecht*, G. VERHAART, depôthouder te *Prinsland* en bij J. STRAATMAN, hoofd-depôthouder te *'s Bosch*, alsmede te *Londen*, Strand 244, *Holloway's-Etablishment.* (3086)

Bij C. L. VAN LANGENHUYSEN en J. S. DE HAAS wordt met succes gedebiteerd:

DE GEBRUIKEN EN PLEGTIGHEDEN
DER
Roomsch Katholieke Kerk,

Met Geschiedkundige Aanteekeningen, ten dienste der Katholieke Jeugd. Vrij naar het Hoogduitsch, van

JOZEF ANTONY,

Hoogleeraar te Munster.

door H. J. SONJEE, R. C. Pastoor te Noordwijk.

Tweede herziene druk.

Prijs 25 Cents.

De Uitgevers hebben den prijs van dezen 2den druk van dit voor de Jeugd zoo nuttig werkje 10 cents lager gesteld dan den eersten druk, om het boekje, dat door vele Heeren Geestelijken wordt aangeprezen, meer algemeen te verspreiden.

Een besluit van het keizerlijk hof van Dyon, in dato 17 Augustus 1854, heeft op advies van de Heeren Chevalier en O Henry, leden der Keizerlijke Akademie van Geneeskunde en van den Heer Lassaigne, Professor in de Scheikunde aan de school te Alfort, welke door gemelde Akademie als deskundigen benoemd waren om een scheikundig onderzoek in te stellen, "het Elixer van GUILLIÉ, *bereid door* PAUL GAGE, *verklaard te zijn een voortreffelijk geneesmiddel; steeds regelmatig in zijne werking, waarvan de verkoop, als zijnde het geen geheim middel, moest worden toegelaten.*
Het Hof van Rouen heeft hetzelfde besluit genomen.
In Pruissen is de verkoop van het Elixer GUILLIÉ *in de geheele monarchie veroorloofd.*

ELIXER VAN D^r. GUILLIÉ Het eenige oorspronkelijke bereid door PAUL GAGE

Te Parijs, rue de Grenelle-Saint-Germain, n° 13.

Te Amsterdam, Verkoophuis, en de bekende Depôts in de andere steden.

" H. H. ULOTH, Apotheker.

" **Rotterdam,** F. E. VAN SANTEN KOLFF, Apotheker.

Uittreksel uit het werkje *Verhandeling over den oorsprong der Slijmaandoeningen*, de ziekten welke daaruit voorkomen en de middelen ter bestrijding, welke men zelf kan aanwenden door het werkzame *"Elixer tonique anti-glaireux"* van

Dokter GUILLIÉ bereid door **PAUL GAGE.**

De ouden, welke andere benamingen bezigden voor slijm, als zinkingstoffen, koude vochten etc. beschreven het als een kleverig, taai vocht, hetwelk afgescheiden en gevonden wordt op de oppervlakte der slijmvliezen, om ze te bevochtigen en hunne werking te bevorderen.

Vele oorzaken loopen te zamen, om dit vocht in hoedanigheid en hoeveelheid te wijzigen, en niemand zal er aan twijfelen, dat eene onmatige afscheiding hoogst nadeelig moet werken op onze werktuigen en hunne verrigtingen, welke voor het leven van zoo groot belang zijn, zoo als de spijsvertering en de bloedsomloop, de verrigtingen van hart en longen, van [illegible] en watervaatstelsels, enz. enz.

Het zal ons niet moeijelijk vallen aan een ieder duidelijk te maken hoe nuttig het *"Elixer van Guillié"* is, door eenige van die aandoeningen op te noemen, waar het nog hulp bragt toen de kunst uitgeput was en alle hoop verloren scheen.

Aamborstigheid, zinkings, kinkhoest, verkoudheid, kramphoest, ontsteking in de borst, enz. enz. — In het algemeen zijn al deze aandoeningen het gevolg van de ophooping eener taaije, dikke, scherpe, kleverige slijm op de oppervlakte der vliezen van longen en luchtbuizen, tengevolge van ontsteking in die ligchaamsdeelen.

De luchtpijpen zijn verstopt, de lucht kan niet in de longen treden en dus is de ademhaling belemmerd. De natuur tracht de taaije slijm uit te drijven door hoest, welke hoe langer hoe heviger en eindelijk krampachtig wordt en de lijder loopt gevaar te stikken, wanneer men de slijm niet uitdrijft door middel van het **"Elixer van Guillié."**

Beroerte, verlamming. — In de hersenen bevinden zich tallooze bloed- en watervaten. Zij zijn omgeven door hunne slijmvliezen, welke eene slijmachtige stof afscheiden, dienende ter bevochtiging der hersenen.

Zoodra nu door deze of gene oorzaak er een ontstekingachtige toestand geboren wordt in deze bloed- of watervaten of in de slijmvliezen, wordt de slijm in te groote hoeveelheid afgescheiden, **zij stort zich uit** in de hersenen en **beroerte** of **verlamming** is er het onvermijdelijke gevolg van.

Er bestaat slechts een middel om dit te voorkomen: men moet *voor*, *gedurende* en *na* **de uitstorting** der slijm het *"Elixer van Guillié"* gebruiken, ten einde eene afleiding op de ingewanden te bewerken, en de opslorping te bevorderen.

Gal, galziekten, gele koorts, geelzucht, slechte spijsvertering, cholera, enz. — de lever door eene aanmerkelijke ontsteking aangetast, dan breidt zich deze ontsteking weldra uit over maag, milt en ingewanden, daar de gal in te groote hoeveelheid wordt afgescheiden, en zich in dezen uitstort. Er ontstaat door die ontsteking en tengevolge daarvan eene ware ettervergiftiging, geelzucht, gele koorts, rotkoortsen, galkoorts, moeraskoortsen, [illegible] [illegible]reiden zich onder [illegible]

Om deze kwalen voor te komen, is het zeer doelmatig, de gal af te drijven naar mate zij zich vormt, hetgeen het geschiktst kan geschieden door het **"Elixer van Guillie,"** bereid door **Paul Gage**, welke bij hare zacht purgerende eigenschappen versterkende en zuiverende hoedanigheden voegt.

Slijmvloed van de blaas. — Wanneer de urine slijmig is en daardoor troebel, soms taai, kleverig, ja zelfs met een roode brij vermengd, of met eene vette, draderige zelfstandigheid, dan worden de wanden der blaas door deze zelfstandigheid geprikkeld, en er ontstaat slijmvloed van de blaas. De slijm af te voeren en daardoor te verhinderen dat zij zich in de blaas afzet is het eenige middel, om deze aandoening te voorkomen, en dit geschiedt onfeilbaar door het **Elixer van Guillié**, bereid door **Paul Gage.**

Jicht en Rheumatiek. — Deze beide hevige ziekten worden veroorzaakt door een scherpe, taaije slijm, welke zich geplaatst heeft op de gewrichts-beurzen en de peesscheden (*aponeuroses*), welke de geledingen en de spieren omgeven.

Weet men de oorzaak eener kwaal, dan is het niet moeijelijk daarvoor het geneesmiddel te vinden. Het **Elixer van Guillié** is ook hier wederom het beste geneesmiddel om spoedig, zeker en duurzaam te genezen. Door het **Electro-magnetische Weefsel** wordt de genezing buitengewoon ondersteund.

Wij zouden hier nog veel, zeer veel over de slijmziekten kunnen bijvoegen, en allen opnoemen, maar wij willen liever den lezer verwijzen naar het boekske, hetwelk bij elk fleschje Elixer, gratis wordt afgeleverd.

Elk fleschje gaat vergezeld van het werkje getiteld: *Verhandeling over de Slijmziekten*, waarvan zoowel in Parijs als in het buitenland behoorlijke legalisatie geschied is, om daardoor aan schrijvers en uitgevers het eigendomsregt te verzekeren; het is in alle Europesche talen vertaald, en die fleschjes waarbij zich deze brochure niet bevindt, moeten als nagemaakt geweigerd worden. Prijs van elk fleschje *f* 1.75.

BELANGRIJK BERIGT: In vele Apotheken wordt een Elixer verkocht dat voor dat van Guillié doorgaat, en reeds de nadeeligste gevolgen heeft uitgeoefend. Het Publiek wordt opmerkzaam gemaakt dat geene [illegible] beschouwd kunnen worden, dan die op de kurk met een in rood gedrukt fabriekmerk voorzien zijn, benevens de eigenhandige handteekening van **Paul Gage.**

ELECTRO-MAGNETISCH WEEFSEL GOEDGEKEURD DOOR DE ACADEMIE VAN GENEESKUNDE.

Dit weefsel is zijne werking verschuldigd aan de voltaïsche bestanddeelen, welke onder den vorm van een hoogst fijn verdeeld poeder daarin voorkomen. Zijne werking op de huid is zeer krachtig. Het verwekt een overvloedig zweet en vaak een hoogst weldadigen uitslag.

Dit weefsel is zoo vast dat het oneindig gebruikt kan worden en bijgevolg vrij beter koop is dan al die zoogenaamde chemische papieren waarvan de werking naauw merkbaar is en welke het ligchaam en de kleederen vuil maken. Alle geneeskundigen, welke er gebruik van gemaakt hebben moeten erkennen dat al wat voortkomt of gewijzigd wordt door eene opwekking van het huidweefsel, daardoor zeer dikwijls genezen en altijd stellig dragelijk gemaakt wordt. Het is dus nuttig in alle *Jichten, Rheumatische pijnen, in alle Zenuw-pijnen als scheele hoofdpijn, waterzuchtige en weiachtige zwellingen, ontsteking der longen en van het ribbenvlies (Pleuris).*

Alle geneeskundige dagbladen in Parijs bevelen het aan.

Prijs *f* 3 en 5½.

Aan hetzelfde adres zijn te bekomen de **Gomtaf** van **Paul Gage**, voor de grondige genezing van likdoorns, eksteroogen, eelthielen, verhardingen enz. Eene twintigjarige ervaring bewijst daarvan de onfeilbare werking. Prijs *f* 1.

Dr. Franck's Gezondheidspillen. Deze zijn heilzaam tegen maagkwalen, slijm enz.; zij zijn windbrekend, genezen verstoppingen, herstellen de gestoorde spijsvertering en doen melancholie, hypochondrie en zenuwachtige kwalen verdwijnen. Prijs *f* 0.75.

Baume Antihémorrhoïdal; het gebruik is in eene kleine verhandeling door Dr. Guillié Pag. 46 aangegeven. Prijs *f* 2.50. (3085)

Te Amsterdam bij C. L. VAN LANGENHUYSEN, Drukker en Uitgever.